

Số: 829 /2015/VOSCO-TCKT

Hải Phòng, ngày 09 tháng 11 năm 2015

**DANH MỤC BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
**Quý 3 năm 2015**

STT	SỐ BIỂU	TÊN BIỂU
1	B01a-DN/HN	Bảng cân đối kế toán hợp nhất
2	B02a-DN/HN	Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh HN
3	B03a-DN/HN	Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất
4	B09a-DN/HN	Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Bá Trường**



**Cao Minh Tuấn**

**Nơi nhận :**

1. Tổng công ty Hàng hải Việt Nam;
2. Cục thuế Hải Phòng;
3. Cục thống kê Hải Phòng;
4. Cục tài chính doanh nghiệp Nhà nước;
5. Chi cục tài chính doanh nghiệp Nhà nước tại HP;
6. Các Ngân hàng ;
7. Chủ tịch HĐQT Công ty;
8. Ban điều hành;
9. Lưu phòng TCKT công ty (2).

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 9 năm 2015

Đơn vị tính: Đồng

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>674.210.749.659</b>	<b>787.464.338.540</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>70.927.942.052</b>	<b>200.306.851.900</b>
1. Tiền	111		44.777.942.052	168.306.851.900
2. Các khoản tương đương tiền	112		26.150.000.000	32.000.000.000
<b>II. Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>60.000.000.000</b>	<b>0</b>
1. Chứng khoán kinh doanh	121		0	0
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	122		0	0
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		60.000.000.000	0
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>413.361.065.583</b>	<b>410.937.328.613</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		115.539.723.704	117.978.570.062
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		286.970.476.073	288.744.797.794
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		0	0
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		0	0
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		0	0
6. Phải thu ngắn hạn khác	136		22.326.251.166	14.581.431.632
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137		(11.475.385.360)	(10.367.470.875)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		0	0
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>121.970.378.845</b>	<b>170.419.410.254</b>
1. Hàng tồn kho	141		122.208.666.057	170.621.731.466
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(238.287.212)	(202.321.212)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>7.951.363.179</b>	<b>5.800.747.773</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		6.545.381.613	1.597.178.190
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		749.150.101	2.455.123.206
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153		656.831.465	1.748.446.377
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	154		0	0
5. Tài sản ngắn hạn khác	155		0	0
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>4.004.773.438.563</b>	<b>4.303.811.118.572</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>1.238.833.381</b>	<b>1.280.861.134</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		0	0
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		0	0
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213		0	0
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214		0	0
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215		0	0
6. Phải thu dài hạn khác	216		1.238.833.381	1.280.861.134
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		0	0
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>3.761.157.347.137</b>	<b>4.047.587.686.544</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221		3.751.189.100.191	4.037.614.496.765
- Nguyên giá	222		6.599.060.635.386	6.597.419.070.186
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(2.847.871.535.195)	(2.559.804.573.421)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		0	0
- Nguyên giá	225		0	0

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		0	0
<b>3. Tài sản cố định vô hình</b>	<b>227</b>		<b>9.968.246.946</b>	<b>9.973.189.779</b>
- Nguyên giá	228		10.782.868.680	10.572.868.680
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(814.621.734)	(599.678.901)
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>230</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
- Nguyên giá	231		0	0
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	232		0	0
<b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>		<b>111.056.000</b>	<b>111.056.000</b>
1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	241		0	0
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		111.056.000	111.056.000
<b>V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>82.183.397.343</b>	<b>82.183.397.343</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		0	0
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		0	0
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		82.183.397.343	82.183.397.343
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	254		0	0
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		0	0
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>160.082.804.702</b>	<b>172.648.117.551</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		94.192.128.909	106.757.441.758
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		65.890.675.793	65.890.675.793
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263		0	0
4. Tài sản dài hạn khác	268		0	0
5. Lợi thế thương mại	269		0	0
<b>Tổng cộng tài sản</b>	<b>270</b>		<b>4.678.984.188.222</b>	<b>5.091.275.457.112</b>
	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>C. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>3.648.867.747.205</b>	<b>3.784.571.624.538</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>558.429.775.933</b>	<b>538.129.646.472</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311		351.517.793.045	369.295.727.538
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		33.723.779.370	17.280.939.808
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313		754.767.661	12.746.491.597
4. Phải trả người lao động	314		11.473.822.135	12.760.348.478
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315		5.755.672	16.784.234
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		0	0
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	317		0	0
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		76.363.635	65.454.544
9. Phải trả ngắn hạn khác	319		34.586.975.366	36.525.253.182
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320		125.149.462.645	88.346.279.000
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	321		0	0
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		1.141.056.404	1.092.368.091
13. Quỹ bình ổn giá	323		0	0
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	324		0	0
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>3.090.437.971.272</b>	<b>3.246.441.978.066</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331		0	0
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	332		0	0
3. Chi phí phải trả dài hạn	333		0	0
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	334		0	0

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
5. Phải trả nội bộ dài hạn	335		0	0
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	336		0	0
7. Phải trả dài hạn khác	337		518.720.267.804	517.672.267.804
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338		2.571.613.216.590	2.728.665.223.384
9. Trái phiếu chuyển đổi	339		0	0
10. Cổ phiếu ưu đãi	340		0	0
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341		104.486.878	104.486.878
12. Dự phòng phải trả dài hạn	342		0	0
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		0	0
<b>D. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>1.030.116.441.017</b>	<b>1.306.703.832.574</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>1.030.116.441.017</b>	<b>1.306.703.832.574</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411		1.400.000.000.000	1.400.000.000.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		0	0
- Cổ phiếu ưu đãi	411b		0	0
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		1.777.018.739	1.777.018.739
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413		0	0
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414		6.285.240.000	4.467.600.000
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415		0	0
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		0	0
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		0	0
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		28.081.124.721	29.085.792.457
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419		0	0
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		0	0
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		(421.408.509.084)	(144.053.189.677)
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		0	0
13. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		15.381.566.641	15.426.611.055
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Nguồn kinh phí	431		0	0
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	431		0	0
<b>Tổng cộng nguồn vốn</b>	<b>440</b>		<b>4.678.984.188.222</b>	<b>5.091.275.457.112</b>

Lập ngày 06 tháng 11 năm 2015

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC

*Đỗ Thanh Thủy*

*Nguyễn Bá Trường*



*Cao Minh Tuấn*

Đỗ Thanh Thủy

Nguyễn Bá Trường

Cao Minh Tuấn

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT**

Quý 3 Năm 2015

Đơn vị tính : Đồng

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý		Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		440.498.516.615	515.356.752.714	1.233.138.733.875	1.575.965.807.803
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		1.181.749.059	2.889.004.676	2.679.686.155	6.445.816.742
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10		439.316.767.556	512.467.748.038	1.230.459.047.720	1.569.519.991.061
4. Giá vốn hàng bán	11		415.000.495.600	477.797.767.750	1.219.477.273.616	1.459.018.159.573
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		24.316.271.956	34.669.980.288	10.981.774.104	110.501.831.488
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21		2.908.805.507	224.444.376	7.414.946.281	1.411.192.506
7. Chi phí tài chính	22		96.171.060.668	40.361.549.671	219.113.637.161	160.046.717.808
Trong đó: Chi phí trả lãi vay	23		35.597.203.993	44.249.874.659	107.629.172.538	131.000.128.711
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh	24		0	0	0	0
9. Chi phí bán hàng	25		13.724.124.098	14.549.960.000	36.656.998.985	45.385.554.116
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26		16.119.553.999	17.427.465.467	51.620.498.016	51.024.207.312
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động KD	30		(98.789.661.302)	(37.444.550.474)	(288.994.413.777)	(144.543.455.242)
12. Thu nhập khác	31		11.242.442.127	103.230.137.451	15.788.093.452	129.483.637.204
13. Chi phí khác	32		302.550.000	1.961.070.626	806.806.952	5.484.408.478
14. Lợi nhuận khác	40		10.939.892.127	101.269.066.825	14.981.286.500	123.999.228.726
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		(87.849.769.175)	63.824.516.351	(274.013.127.277)	(20.544.226.516)
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		166.488.643	555.378.542	751.418.967	1.581.908.864
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		0	0	0	0
18. Lợi nhuận sau thuế TNDN	60		(88.016.257.818)	63.269.137.809	(274.764.546.244)	(22.126.135.380)
19. Lợi nhuận sau thuế của Công ty mẹ	61		(88.315.824.894)	62.405.923.046	(276.096.774.991)	(24.948.397.726)
20. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông không kiểm soát	62		299.567.076	863.214.763	1.332.228.747	2.822.262.346
21. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		(631)	446	(1.972)	(178)
22. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71					

Lập ngày 06 tháng 11 năm 2015

NGƯỜI LẬP BIỂU



Đỗ Thanh Thủy

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Nguyễn Bá Trường

TỔNG GIÁM ĐỐC



Cao Minh Tuấn

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT**  
( THEO PHƯƠNG PHÁP TRỰC TIẾP )  
QUÝ 3, NĂM 2015


Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Luỹ kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>I/ Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh.</b>				
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01		1.373.417.825.092	1.637.371.970.295
2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá dịch vụ	02		(1.019.896.465.635)	(1.365.995.894.993)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03		(117.640.070.092)	(118.288.001.939)
4. Tiền lãi vay đã trả	04		(50.482.614.073)	(65.034.182.310)
5. Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	05		(1.509.060.931)	(2.585.126.450)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		26.638.561.642	47.616.600.027
7. Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	07		(73.605.341.064)	(88.271.112.788)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>		<b>136.922.834.939</b>	<b>44.814.251.842</b>
<b>II/ Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và tài sản dài hạn khác	21		(2.308.293.564)	(4.523.525.054)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		0	71.419.941.764
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(60.000.000.000)	0
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		0	0
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		0	0
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		0	0
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		2.889.348.709	354.644.108
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>(59.418.944.855)</b>	<b>67.251.060.818</b>
<b>III / Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		0	0
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ SH, mua lại CP của DN đã p/hành	32		0	0
3. Tiền thu từ đi vay	33		94.711.274.387	432.230.907.430
4. Tiền trả nợ gốc vay	34		(300.462.498.126)	(522.062.969.613)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	35		0	0
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(1.230.107.320)	(1.019.314.000)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>(206.981.331.059)</b>	<b>(90.851.376.183)</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>(129.477.440.975)</b>	<b>21.213.936.477</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu kỳ</b>	<b>60</b>		<b>200.306.851.900</b>	<b>81.723.486.658</b>
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái qui đổi ngoại tệ	61		98.531.127	(13.476.845)
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)</b>	<b>70</b>		<b>70.927.942.052</b>	<b>102.923.946.290</b>

Hải Phòng, ngày 06 tháng 11 năm 2015

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Ngọc Lan

Nguyễn Bá Trường

Cao Minh Tuấn

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**  
**Quý 3 Năm 2015**

**I. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**

1. Hình thức sở hữu vốn Công ty cổ phần ( Nhà nước nắm giữ 51% vốn điều lệ)
2. Lĩnh vực kinh doanh Kinh doanh dịch vụ và thương mại
3. Ngành nghề kinh doanh Vận tải biển, dịch vụ hàng hải, đại lý bán hàng...
4. Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường Không quá 12 tháng
5. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến Báo cáo tài chính.
6. Cấu trúc doanh nghiệp
  - Danh sách các công ty con

<i>Tên công ty</i>	<i>Địa chỉ trụ sở chính</i>	<i>Tỷ lệ lợi ích</i>	<i>Tỷ lệ quyền biểu quyết</i>
Công ty TNHH Một thành viên Sửa chữa và Dịch vụ Tàu biển Vosco	15 Cù Chính Lan, phường Minh Khai, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng	100 %	100 %
Công ty TNHH Một thành viên Đại lý Tàu biển và Logistics Vosco	215 Lạch Tray, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng	100 %	100 %
Công ty Cổ phần Dịch vụ và Thương mại Vosco	15 Cù Chính Lan, phường Minh Khai, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng	51%	51%
Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Hàng hải Vosco	Số 69 Hàm Nghi, phường Nguyễn Thái Bình, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh	100%	100%

- Danh sách các công ty liên doanh, liên kết;
- Danh sách các đơn vị trực thuộc không có tư cách pháp nhân hạch toán phụ thuộc.

<i>Tên đơn vị</i>	<i>Địa chỉ</i>
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam - Trung tâm Thuyền viên	215 Lạch Tray, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Hà Nội	22 Yết Kiêu, phường Cửa Nam, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Quảng Ninh	53 Lê Thánh Tông, phường Hòn Gai, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Đà Nẵng	255 Trần Phú, phường Phước Ninh, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Quy Nhơn	212 Đống Đa, phường Thị Nại, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định

Tên đơn vị	Địa chỉ
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Nha Trang	43A Bạch Đằng, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Cần Thơ	62/13 Lê Hồng Phong, phường Bình Thủy, quận Bình Thủy, thành phố Cần Thơ
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh	69 Hàm Nghi, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam - Trung tâm Huấn luyện Thuyền viên	215 Lạch Tray, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam - Trung tâm Cung ứng Thuyền viên	215 Lạch Tray, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng
Chi nhánh Công ty Cổ phần Vận tải biển Việt Nam tại Vũng Tàu(*)	110 Hạ Long, phường 2, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu

(\*) Thông báo Chi nhánh chấm dứt hoạt động kể từ ngày 26 tháng 08 năm 2015.

#### 7. Tuyên bố về khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính:

Như đã trình bày tại thuyết minh số IX.5, từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 Công ty đã áp dụng Thông tư số 200/2014/TT-BTC và Thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính trong việc lập và trình bày các Báo cáo tài chính trong năm 2015, Công ty đã trình bày lại các thông tin so sánh, do vậy các số liệu trình bày trong Báo cáo tài chính hợp nhất Quý 3 năm 2015 có thể so sánh được với số liệu tương ứng của cùng kỳ năm trước.

### II. Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

1. Kỳ kế toán năm bắt đầu từ ngày 01/01/2015 kết thúc vào ngày 31/12/ 2015.

2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán Đồng Việt Nam (VND) .

### III. Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

1. Chế độ kế toán áp dụng:

Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2015 Công ty đã áp dụng Thông tư số 200/2014/TT-BTC hướng dẫn Chế độ kế toán doanh nghiệp thay thế Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 và Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính cũng như Thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 thay thế cho phần XIII - Thông tư số 161/2007/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2007 của Bộ Tài chính hướng dẫn lập và trình bày Báo cáo tài chính hợp nhất theo Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 25 “Báo cáo tài chính hợp nhất và kế toán các khoản đầu tư vào công ty con” trong việc lập và trình bày các Báo cáo tài chính hợp nhất trong năm 2015.

2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Báo cáo tài chính đã được lập và trình bày phù hợp với các chuẩn mực và Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC, Thông tư số 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính cũng như các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính trong việc lập Báo cáo tài chính hợp nhất Quý 3 năm 2015

### IV. Các chính sách kế toán áp dụng



1. Nguyên tắc chuyển đổi Báo cáo tài chính lập bằng ngoại tệ sang Đồng Việt Nam (Trường hợp đồng tiền ghi sổ kế toán khác với Đồng Việt Nam); Ảnh hưởng (nếu có) do việc chuyển đổi Báo cáo tài chính từ đồng ngoại tệ sang Đồng Việt Nam.

2. Các loại tỷ giá hối đoái áp dụng trong kế toán

Tỷ giá sử dụng để qui đổi các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ là tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch. Tỷ giá giao dịch thực tế đối với các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ: tỷ giá ký kết trong hợp đồng mua, bán ngoại tệ giữa Công ty và Ngân hàng thương mại.

- Trong trường hợp hợp đồng không qui định tỷ giá thanh toán thì:

+ Đối với nợ phải thu: là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh.

+ Đối với nợ phải trả: là tỷ giá bán của Ngân hàng thương mại cổ phần hàng hải Việt Nam nơi Công ty dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh.

+ Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí được thanh toán ngay bằng ngoại tệ (không qua các tài khoản phải trả): là tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thực hiện thanh toán.

- Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được xác định theo nguyên tắc sau:

+ Đối với các khoản ngoại tệ gửi ngân hàng: áp dụng tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản ngoại tệ.

+ Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là tài sản khác: là tỷ giá mua ngoại tệ của Ngân hàng thương mại cổ phần hàng hải Việt Nam (Ngân hàng Công ty thường xuyên có giao dịch) tại ngày 30/9/2015 là 22.450 đ/usd. .

+ Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là nợ phải trả: là tỷ giá bán ngoại tệ của Ngân hàng thương mại cổ phần hàng hải Việt Nam (Ngân hàng Công ty thường xuyên có giao dịch) tại ngày 30/9/2015 là 22.510 đ/usd.

3. Nguyên tắc xác định lãi suất thực tế (lãi suất hiệu lực) dùng để chiết khấu dòng tiền

4. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền.

Tiền bao gồm tiền mặt, tiền gửi ngân hàng không có kỳ hạn và có kỳ hạn, tiền đang chuyển. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày đầu tư, dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định cũng như không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền tại thời điểm báo cáo.

5. Nguyên tắc kế toán các khoản đầu tư tài chính

a) Chứng khoán kinh doanh;

b) Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn bao gồm: các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn.

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản đầu tư. Sau khi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá trị có thể thu hồi. Thu nhập lãi từ các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn sau ngày mua được ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trên cơ sở dự thu.

c) Các khoản cho vay;

d) Đầu tư vào công ty con; công ty liên doanh, liên kết

Các khoản đầu tư vào công ty con được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm khoản góp vốn cộng các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đầu tư. Trường hợp đầu tư bằng tài sản phi

tiền tệ, giá phí khoản đầu tư được ghi nhận theo giá trị hợp lý của tài sản phi tiền tệ tại thời điểm phát sinh.

Cổ tức và lợi nhuận của khoản đầu tư được ghi nhận doanh thu tài chính. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được.

Dự phòng tổn thất cho các khoản đầu tư vào công ty con được trích lập khi công ty con bị lỗ với mức trích lập bằng chênh lệch giữa vốn góp thực tế tại công ty con và vốn chủ sở hữu thực có của Công ty tại công ty con, được ghi nhận vào chi phí tài chính.

đ) Đầu tư vào công cụ vốn của đơn vị khác: được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá mua hoặc khoản góp vốn cộng các chi phí trực tiếp liên quan đến hoạt động đầu tư. Cổ tức và lợi nhuận được ghi nhận doanh thu tài chính. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được.

e) Các phương pháp kế toán đối với các giao dịch khác liên quan đến đầu tư tài chính.

#### 6. Nguyên tắc kế toán nợ phải thu

Các khoản nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho từng khoản nợ phải thu khó đòi căn cứ vào tuổi nợ quá hạn của các khoản nợ hoặc dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

#### 7. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thực tế

- Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: trị giá vật liệu, công cụ dụng cụ tồn kho cuối kỳ được tính theo phương pháp hệ số giá; trị giá nhiên liệu tồn cuối kỳ được tính theo phương pháp nhập trước, xuất trước.

- Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: theo phương pháp kê khai thường xuyên.

- Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được ghi nhận khi giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trừ chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

#### 8. Nguyên tắc ghi nhận và các khấu hao TSCĐ, TSCĐ thuê tài chính, bất động sản đầu tư:

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế và được khấu hao theo phương pháp đường thẳng theo quy định tại Thông tư số 45/2013/TT-BTC ngày 25/4/2013 của Bộ Tài chính.

#### 9. Nguyên tắc kế toán các hợp đồng hợp tác kinh doanh.

#### 10. Nguyên tắc kế toán thuế TNDN hoãn lại.

#### 11. Nguyên tắc kế toán chi phí trả trước.

#### 12. Nguyên tắc kế toán nợ phải trả.

Các khoản nợ phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được.

#### 13. Nguyên tắc ghi nhận vay và nợ phải trả thuê tài chính.

#### 14. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay:

Nguyên tắc ghi nhận chi phí đi vay: Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay, được ghi nhận vào chi phí tài chính trong kỳ.

#### 15. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả.

#### 16. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả.

#### 17. Nguyên tắc ghi nhận doanh thu chưa thực hiện.

18. Nguyên tắc ghi nhận trái phiếu chuyển đổi.

19. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

- Nguyên tắc ghi nhận vốn góp của chủ sở hữu, thặng dư vốn cổ phần, vốn khác của chủ sở hữu: Vốn góp của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực tế đã góp của các cổ đông và chủ sở hữu.

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch đánh giá lại tài sản.

- Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá: theo quy định tại Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính và quy định tại Thông tư số 26/2015/TT-BTC ngày 27/02/2015 của Bộ Tài chính.

- Nguyên tắc ghi nhận lợi nhuận chưa phân phối.

20. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:

- Doanh thu bán hàng;

- Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện: Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn; sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó; xác định được phần công việc đã hoàn thành vào thời điểm báo cáo; xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ được căn cứ vào kết quả phân công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc kỳ kế toán.

- Doanh thu hoạt động tài chính;

- Doanh thu hợp đồng xây dựng.

- Thu nhập khác

21. Nguyên tắc kế toán các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bao gồm giảm giá hàng bán phát sinh cùng kỳ được điều chỉnh giảm doanh thu của kỳ phát sinh.

22. Nguyên tắc kế toán giá vốn hàng bán.

23. Nguyên tắc kế toán chi phí tài chính.

24. Nguyên tắc kế toán chi phí bán hàng, chi phí quản lý doanh nghiệp.

Các khoản chi phí là những khoản làm giảm lợi ích kinh tế được ghi nhận tại thời điểm giao dịch phát sinh hoặc khi có khả năng tương đối chắc chắn sẽ phát sinh trong tương lai không phân biệt đã chi tiền hay chưa. Các khoản chi phí và khoản doanh thu do nó tạo ra phải được ghi nhận đồng thời theo nguyên tắc phù hợp.

25. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại: theo hướng dẫn tại Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính và theo quy định tại chuẩn mực số 17 (QĐ số 12/2005/QĐ-BTC) ban hành ngày 15/02/2005 của Bộ Tài chính.

26. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác.

**V. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán quý 3**

(Đơn vị tính: Đồng)

	Cuối kỳ	Đầu năm
<b>1- Tiền</b>		
- Tiền mặt	579.510.196	509.907.716
- Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	44.198.431.856	167.796.944.184
- Tiền đang chuyển	0	0
<b>Cộng:</b>	<b><u>44.777.942.052</u></b>	<b><u>168.306.851.900</u></b>
<b>2- Các khoản đầu tư tài chính (Chi tiết theo Phụ biểu số 1)</b>		
<i>a/ Chứng khoán kinh doanh</i>		
<i>b/ Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn</i>		
<i>c/ Đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác</i>		
<b>3- Phải thu của khách hàng</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Phải thu của khách hàng ngắn hạn</i>	<b>115.539.723.704</b>	<b>117.978.570.062</b>
- Chi tiết các khoản phải thu khách hàng chiếm từ 10% trở lên trên tổng phải thu khách hàng	29.413.774.199	25.111.360.596
+ Crossland Marketing	4.463.999.251	10.356.461.346
+ Clearlake Shipping	0	14.754.899.250
+Unipeç	0	0
+CP DT TM DIC	0	0
+Marubeni Petroleum CO.Ltd	24.949.774.948	0
- Các khoản phải thu khách hàng khác	86.125.949.505	92.867.209.466
<i>b/ Phải thu của khách hàng dài hạn</i>		
- Chi tiết các khoản phải thu khách hàng chiếm từ 10% trở lên trên tổng phải thu khách hàng		
- Các khoản phải thu khách hàng		
<i>c/ Phải thu của khách hàng là các bên liên quan (chi tiết từng đối tượng)</i>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
- Tổng công ty hàng hải Việt Nam ( Côngty mẹ)	0	0
- Công ty TNHH MTV Sửa chữa và DV tàu biển Vosco (Công ty con)	0	0
- Công ty TNHH MTV Đại lý tàu biển và Logistics Vosco (Cty con)	325.239.933	494.930.860
- Công ty CP và DV thương mại Vosco (Công ty con)	0	0
- Công ty TNHH MTV Dịch vụ hàng hải Vosco (Công ty con)	0	0
<b>4- Phải thu khác (Chi tiết theo Phụ biểu số 2)</b>		
<b>5- Tài sản thiếu chờ xử lý( Chi tiết từng loại tài sản thiếu)</b>		
<b>6- Nợ xấu (Chi tiết theo Phụ biểu số 3)</b>		
<b>7- Hàng tồn kho (Chi tiết theo Phụ biểu số 4)</b>		
<b>8- Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn</i>		
<i>b/ Xây dựng cơ bản dở dang</i>		
- Mua sắm		
- XDCB	111.056.000	111.056.000
- Sửa chữa		
<b>Cộng:</b>	<b>111.056.000</b>	<b>111.056.000</b>
<b>9- Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình (Chi tiết theo Phụ biểu số 5)</b>		
<b>10- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình (Chi tiết theo Phụ biểu số 6)</b>		
<b>11- Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính</b>		
<b>12- Tăng, giảm bất động sản đầu tư</b>		
<b>13- Chi phí trả trước</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Ngắn hạn (chi tiết theo từng khoản mục)</i>	<b>6.545.381.613</b>	<b>1.597.178.190</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ	0	0
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng	0	6.893.000
- Chi phí đi vay	0	0
- Chi phí mua bảo hiểm	6.543.781.613	1.586.285.190

- Các khoản khác	1.600.000	4.000.000
<i>b/ Dài hạn</i>	<b>94.192.128.909</b>	<b>106.757.441.758</b>
- Chi phí thành lập doanh nghiệp	0	0
- Chi phí mua bảo hiểm, CCDC	9.050.415	0
- Chi phí trả trước sửa chữa TSCĐ	66.157.752.162	61.825.766.801
- Chi phí trả trước khác	28.025.326.332	44.931.674.957
<b>Cộng</b>	<b><u>100.737.510.522</u></b>	<b><u>108.354.619.948</u></b>
	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>c/ Lợi thế thương mại</i>		
<b>14- Tài sản khác</b>		
<i>a/ Ngắn hạn (chi tiết theo từng khoản mục)</i>	0	0
<i>b/ Dài hạn (chi tiết theo từng khoản mục)</i>		
<b>Cộng</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>15- Vay và nợ thuê tài chính (Chi tiết theo Phụ biểu số 7)</b>		
<b>16- Phải trả người bán (Chi tiết theo Phụ biểu số 8)</b>		
<b>17- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước (Chi tiết theo Phụ biểu số 9)</b>		
<b>18- Chi phí phải trả</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Ngắn hạn</i>	<b>5.755.672</b>	<b>16.784.234</b>
- Trích trước chi phí tiền lương trong thời gian nghỉ phép	0	0
- Chi phí trong thời gian tạm ngừng kinh doanh	0	0
- Chi phí trích trước tạm tính giá vốn hàng hóa, thành phẩm BĐS	0	0
- Các khoản trích trước khác	5.755.672	16.784.234
<i>b/ Dài hạn</i>	<b>0</b>	<b>0</b>
- Lãi vay	0	0
- Các khoản khác (chi tiết từng khoản)	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>5.755.672</u></b>	<b><u>16.784.234</u></b>
<b>19- Phải trả khác</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Ngắn hạn</i>		
- Tài sản thừa chờ giải quyết	0	0
- Kinh phí công đoàn	1.105.384.450	1.170.745.657
- Bảo hiểm xã hội	1.019.046.837	565.608.804
- Bảo hiểm bảo hiểm y tế	129.345.563	0
- Bảo hiểm thất nghiệp	80.327.122	0
- Phải trả về cổ phần hoá	0	0
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	78.729.000	126.648.000
- Cổ tức, lợi nhuận phải trả	4.750.247.195	4.816.114.515
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	27.423.895.199	29.846.136.206
<b>Cộng</b>	<b><u>34.586.975.366</u></b>	<b><u>36.525.253.182</u></b>
<i>b/ Dài hạn</i>		
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	1.048.000.000	0
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	517.672.267.804	517.672.267.804
<i>c/ Số nợ quá hạn chưa thanh toán (chi tiết từng khoản mục, lý do chưa thanh toán nợ quá hạn)</i>		
<b>Cộng</b>	<b><u>518.720.267.804</u></b>	<b><u>517.672.267.804</u></b>
<b>20- Doanh thu chưa thực hiện</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Ngắn hạn</i>		
- Doanh thu nhận trước	76.363.635	65.454.544
- Doanh thu từ chương trình khách hàng truyền thống	0	0
- Các khoản doanh thu chưa thực hiện khác	0	0
	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>76.363.635</u></b>	<b><u>65.454.544</u></b>
<i>b/ Dài hạn</i>		
- Doanh thu nhận trước	0	0
- Doanh thu từ chương trình khách hàng truyền thống	0	0
- Các khoản doanh thu chưa thực hiện khác	0	0

	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>
<i>c/ Khả năng không thực hiện được hợp đồng với khách hàng (chi tiết từng khoản mục, lý do không có khả năng thực hiện)</i>		
<b>21- Trái phiếu phát hành</b>		
<b>22- Cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả</b>		
- Mệnh giá		
- Đối tượng phát hành (ban lãnh đạo, cán bộ, nhân viên, đối tượng khác)		
- Điều khoản mua lại (thời gian, giá mua lại, các điều khoản cơ bản khác)		
- Giá trị đã mua lại trong kỳ		
- Các thuyết minh khác		
<b>23- Dự phòng phải trả</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
<i>a/ Ngắn hạn</i>		
- Dự phòng bảo hành sản phẩm hàng hóa	0	0
- Dự phòng bảo hành công trình xây dựng	0	0
- Dự phòng tái cơ cấu	0	0
- Dự phòng phải trả khác (SC TSCĐ định kỳ)	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>
<i>b/ Dài hạn (chi tiết từng khoản mục như ngắn hạn)</i>		
<b>24- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>		
<i>a/ Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</i>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
- Thuế suất thuế TNDN sử dụng để xác định giá trị tài sản thuế thu nhập hoãn lại	22%	22%
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	14.881.630.879	14.881.630.879
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng	51.009.044.914	51.009.044.914
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng	0	0
- Số bù trừ với thuế thu nhập hoãn lại phải trả	0	0
<b>Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>	<b><u>65.890.675.793</u></b>	<b><u>65.890.675.793</u></b>
<i>b/ Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</i>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
- Thuế suất thuế TNDN sử dụng để xác định giá trị thuế thu nhập hoãn lại phải trả	22%	22%
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế	104.486.878	104.486.878
- Số bù trừ với tài sản thuế thu nhập hoãn lại	0	0
<b>Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>	<b><u>104.486.878</u></b>	<b><u>104.486.878</u></b>
<b>25- Vốn chủ sở hữu</b>		
<i>a/ Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu (Chi tiết theo Phụ biểu số 10)</i>		
<i>b/ Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu</i>		
- Vốn góp của công ty mẹ	714.000.000.000	840.000.000.000
- Vốn góp của các đối tượng khác	686.000.000.000	560.000.000.000
<b>Cộng</b>	<b><u>1.400.000.000.000</u></b>	<b><u>1.400.000.000.000</u></b>
<i>c/ Các giao dịch về vốn với các CSH và phân phối cổ tức, chia LN</i>		
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	1.400.000.000.000	1.400.000.000.000
+ Vốn góp tăng trong năm		
+ Vốn góp giảm trong năm		
+ Vốn góp cuối năm	1.400.000.000.000	1.400.000.000.000
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		

	Cuối kỳ	Đầu năm
<i>d/ Cổ phiếu</i>		
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành	140.000.000	140.000.000
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	140.000.000	140.000.000
+ Cổ phiếu phổ thông	140.000.000	140.000.000
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)		
- Số lượng cổ phiếu được mua lại (cổ phiếu quỹ)	0	0
+ Cổ phiếu phổ thông	0	
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)		
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	140.000.000	140.000.000
+ Cổ phiếu phổ thông	140.000.000	140.000.000
+ Cổ phiếu ưu đãi (loại được phân loại là vốn chủ sở hữu)		
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành:	10.000	10.000
<i>d/ Cổ tức</i>		
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm:		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông:		
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi:		
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận:		
<i>e- Các quỹ của doanh nghiệp:</i>	<b>28.081.124.721</b>	<b>29.085.792.457</b>
- Quỹ đầu tư phát triển	28.081.124.721	29.085.792.457
- Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	0	0
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	0	0
g- Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo quy định của các chuẩn mực kế toán cụ		
<b>26- Chênh lệch đánh giá lại tài sản</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
Lý do thay đổi giữa số đầu năm và cuối năm (đánh giá lại trong trường hợp nào, tài sản nào, quyết định nào)		
<b>27- Chênh lệch tỷ giá</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Chênh lệch tỷ giá do chuyển đổi BCTC lập bằng ngoại tệ sang VND		
- Chênh lệch tỷ giá phát sinh vì các nguyên nhân khác		
<b>28-Nguồn kinh phí</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Nguồn kinh phí được cấp trong năm		
- Chi sự nghiệp		
- Nguồn kinh phí còn lại cuối năm		
<b>29-Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán</b>	<b>Cuối kỳ</b>	<b>Đầu năm</b>
a/ Tài sản thuê ngoài		
Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động TS không huỷ ngang theo các thời hạn		
- Từ 1 năm trở xuống		
- Trên 1 - 5 năm		
- Trên 5 năm		
b/ Tài sản nhận giữ hộ		
- Vật tư hàng hóa nhận giữ hộ, gia công, nhận ủy thác		
- Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, nhận cầm cố, thế chấp		
c/ Ngoại tệ các loại (USD)	1.501.604,51	1.522.837,23
d/ Kim khí quý, đá quý		
đ/ Nợ khó đòi đã xử lý		
e/ Các thông tin khác về các khoản mục ngoài bảng cân đối kê toán		
<b>30-Các thông tin khác do doanh nghiệp tự thuyết minh, giải trình</b>		

## VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

(Đơn vị tính: Đồng)

	Năm nay	Năm trước
<b>1- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)</b>	<b>1.233.138.733.875</b>	<b>1.575.965.807.803</b>
<i>a/ Doanh thu</i>		

- Doanh thu bán hàng	101.210.118.446	95.054.953.311
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	1.131.928.615.429	1.480.910.854.492
- Doanh thu hợp đồng xây dựng	0	0
+ Doanh thu của hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ		
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính		
<i>b/ Doanh thu đối với các bên liên quan</i>	13.833.900.973	22.046.592.038
- Tổng công ty hàng hải Việt Nam ( Côngty mẹ)	0	0
- Công ty TNHH MTV Sửa chữa và DV tàu biển Vosco (Công ty con)	0	468.000.000
- Công ty TNHH MTV Đại lý tàu biển và Logistics Vosco (Cty con)	12.509.688.851	18.397.501.128
- Công ty CP và DV thương mại Vosco (Công ty con)	639.000.000	549.000.000
- Công ty TNHH MTV Dịch vụ hàng hải Vosco (Công ty con)	685.212.122	2.632.090.910
<i>c/ Trường hợp ghi nhận doanh thu cho thuê tài sản là tổng số tiền nhận trước</i>		
<b>2- Các khoản giảm trừ doanh thu (MS 02)</b>	<b>2.679.686.155</b>	<b>6.445.816.742</b>
<i>Trong đó:</i>		
- Chiết khấu thương mại	0	0
- Giảm giá hàng bán	2.679.686.155	6.421.572.742
- Hàng bán bị trả lại	0	24.244.000
<b>3- Giá vốn hàng bán ( Mã số 11 )</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Giá vốn của hàng hoá đã bán	85.372.139.297	78.771.856.598
- Giá vốn của thành phẩm đã cung cấp	0	0
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	1.134.069.168.319	1.380.246.302.975
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư	0	0
- Chi phí kinh doanh BĐS đầu tư	0	0
- Giá trị hàng tồn kho mất mát trong kỳ	0	0
- Giá trị từng loại hàng tồn kho hao hụt ngoài định mức trong kỳ	0	0
-Các khoản cphí vượt mức bình thường khác tính trực tiếp vào giá vốn	0	0
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	35.966.000	0
-Các khoản ghi giảm giá vốn hàng bán	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>1.219.477.273.616</u></b>	<b><u>1.459.018.159.573</u></b>
<b>4- Doanh thu hoạt động tài chính (MS 21)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	4.099.434.512	426.637.863
- Lãi bán các khoản đầu tư	0	0
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	0	0
- Lãi chênh lệch tỷ giá	3.315.511.769	984.554.643
<i>Trong đó:Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện</i>	280.619.225	20.270.918
- Lãi bán hàng trả chậm, chiết khấu thanh toán	0	0
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>7.414.946.281</u></b>	<b><u>1.411.192.506</u></b>
<b>5- Chi phí tài chính (MS 22)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Lãi tiền vay	107.629.172.538	131.000.128.711
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm	0	0
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư tài chính	0	0
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	111.484.374.366	28.955.470.625
<i>Trong đó:Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện</i>	86.431.845.472	8.756.614.370
- Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và tổn thất đầu tư	0	0
- Chi phí tài chính khác	90.257	91.118.472
-Các khoản ghi giảm chi phí tài chính	0	0
<b>Cộng</b>	<b><u>219.113.637.161</u></b>	<b><u>160.046.717.808</u></b>
<b>6- Thu nhập khác (MS 22)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Thanh lý, nhượng bán TSCĐ	0	98.539.577.418
- Lãi do đánh giá lại tài sản	0	0
- Tiền phạt thu được	0	0



- Thuế được giảm	0	0
- Các khoản khác	15.788.093.452	30.944.059.786
<b>Cộng</b>	<b><u>15.788.093.452</u></b>	<b><u>129.483.637.204</u></b>
<b>7- Chi phí khác (MS 22)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Giá trị còn lại TSCĐ và chi phí thanh lý nhượng bán TSCĐ	3.709.090	1.132.671.798
- Lỗ do đánh giá lại tài sản	0	0
- Các khoản bị phạt	0	0
- Các khoản khác	803.097.862	4.351.736.680
<b>Cộng</b>	<b><u>806.806.952</u></b>	<b><u>5.484.408.478</u></b>
<b>8- Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
<i>a/ Các khoản chi phí quản lý doanh nghiệp phát sinh trong kỳ</i>	<b><u>51.620.498.016</u></b>	<b><u>51.024.207.312</u></b>
- Chi phí nhân viên quản lý	31.827.997.797	30.412.452.982
- Thuế, phí và lệ phí	4.325.725.236	4.926.441.248
- Các khoản chi phí QLDN khác	15.466.774.983	15.685.313.082
<i>b/ Các khoản chi phí bán hàng phát sinh trong kỳ</i>	<b><u>36.656.998.985</u></b>	<b><u>45.385.554.116</u></b>
- Chi phí nhân viên	2.450.816.850	2.099.630.401
- Chi phí hoa hồng	27.389.804.377	35.088.952.914
- Các khoản chi phí bán hàng khác	6.816.377.758	8.196.970.801
<i>c/ Các khoản ghi giảm chi phí bán hàng và chi phí quản lý DN</i>		
- Hoàn nhập dự phòng bảo hành sản phẩm, hàng hóa		
- Hoàn nhập dự phòng tái cơ cấu, dự phòng khác		
- Các khoản ghi giảm khác		
<b>9- Chi phí sản xuất, kinh doanh theo yếu tố</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu	471.573.101.559	694.410.749.692
- Chi phí nhân công	133.694.314.748	139.941.351.048
- Chi phí khấu hao tài sản cố định	288.281.904.607	288.325.258.454
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	352.834.166.716	376.179.012.601
- Chi phí khác bằng tiền	61.371.282.987	56.571.549.206
<b>Cộng</b>	<b><u>1.307.754.770.617</u></b>	<b><u>1.555.427.921.001</u></b>
<b>10- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (MS51)</b>	<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	0	0
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay	0	0
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>11- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (MS 52)</b>		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế	0	0
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại	0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng	0	0
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả	0	0
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	<u>0</u>	<u>0</u>

### VIII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ

(Đơn vị tính: Đồng)

1- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ trong tương lai

- Mua tài sản bằng cách nhận các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính
  - Mua doanh nghiệp thông qua phát hành cổ phiếu
  - Chuyển nợ thành vốn chủ sở hữu
  - Các giao dịch phi tiền tệ khác
- 2- Các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ không được sử dụng
- 3- Số tiền đi vay thực thu trong kỳ
- Tiền thu từ đi vay theo kế ước thông thường
  - Tiền thu từ phát hành trái phiếu thường
  - Tiền thu từ phát hành trái phiếu chuyển đổi
  - Tiền thu từ phát hành cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả
  - Tiền thu từ giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ và REPO CK
  - Tiền thu từ đi vay dưới hình thức khác
- 4- Số tiền đã thực trả gốc vay trong kỳ
- Tiền trả nợ gốc vay theo kế ước thông thường
  - Tiền trả nợ gốc trái phiếu thường
  - Tiền trả nợ gốc trái phiếu chuyển đổi
  - Tiền trả nợ gốc cổ phiếu ưu đãi phân loại là nợ phải trả
  - Tiền chi trả cho giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ, REPO CK
  - Tiền trả nợ vay dưới hình thức khác

**IX. Những thông tin khác**

- 1- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và những thông tin tài chính khác:
- 2- Những sự phát sinh sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm :
- 3- Thông tin về các bên liên quan: *Chi tiết tại Phụ biểu số 11*
- 4- Trình bày tài sản, doanh thu, kết quả kinh doanh theo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh theo quy định của chuẩn mực kế toán số 28 " Báo cáo bộ phận": *Chi tiết tại Phụ biểu số 12*
- 5- Thông tin so sánh (những thay đổi về thông tin trong báo cáo tài chính của các niên độ kế toán trước) :  
Thực hiện thông tư số 200/2014/TT-BTC và Thông tư 202/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của BTC, trong kỳ Công ty đã thay đổi số đầu năm (so với số dư cuối kỳ của BCTC năm 2014) trên Bảng cân đối kế toán chi tiết như sau:

Nội dung	Mã số trên BCTC 2014	Mã số trên BCTC 2015	Số tiền
Các khoản tạm ứng	158	136	797.517.081
Các khoản ký quỹ, ký cược dài hạn	268	216	1.280.861.134
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	242	111.056.000
Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	258	253	82.183.397.343
Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	338	318	65.454.544
Công ty con phát hành cổ phiếu thưởng tăng vốn	421	414	4.467.600.000
Quỹ dự phòng tài chính	418	418	16.899.195.902
Lợi ích cổ đông không kiểm soát	439	429	15.426.611.055

6- Thông tin về hoạt động liên tục:

7- Những thông tin khác:

Lập ngày 06 tháng 11 năm 2015

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



Đỗ Thanh Thủy



Nguyễn Bá Trường




Cao Minh Tuấn

Các khoản đầu tư tài chính

Phụ biểu số 01

	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng	Giá gốc	Giá trị hợp lý	Dự phòng
<b>a) Chứng khoán kinh doanh</b> - Tổng giá trị cổ phiếu; (chi tiết từng loại cổ phiếu chiếm từ 10% trên tổng giá trị cổ phiếu - Tổng giá trị trái phiếu; (chi tiết từng loại trái phiếu chiếm từ 10% trên tổng giá trị trái phiếu - Các khoản đầu tư khác;						

	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá gốc	Giá trị ghi sổ	Giá gốc	Giá trị ghi sổ
<b>b) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn</b>				
<b>b1) Ngắn hạn</b>	60.000.000.000	60.000.000.000	0	0
- Tiền gửi có kỳ hạn	60.000.000.000	60.000.000.000	0	0
- Trái phiếu	0	0	0	0
- Các khoản đầu tư khác	0	0	0	0
<b>b2) Dài hạn</b>	0	0	0	0
- Tiền gửi có kỳ hạn	0	0	0	0
- Trái phiếu	0	0	0	0
- Các khoản đầu tư khác	0	0	0	0

	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị hợp lý	Giá gốc	Dự phòng	Giá trị hợp lý
<b>c) Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác</b>	106.294.101.579	-4.103.325.660	102.190.775.919	105.751.570.253	-4.103.325.660	101.648.244.593
- Đầu tư vào công ty con	24.110.704.236	-4.103.325.660	20.007.378.576	23.568.172.910	-4.103.325.660	19.464.847.250
+ VORAS ( 100% vốn CSH)	4.585.082.000	-4.103.325.660	481.756.340	4.585.082.000	-4.103.325.660	481.756.340
+ VOSAL ( 100% vốn CSH)	4.175.622.236		4.175.622.236	3.633.090.910		3.633.090.910
+ VTSC ( 51% vốn CSH)	7.650.000.000		7.650.000.000	7.650.000.000		7.650.000.000
+ VOMASER ( 100% vốn CSH)	7.700.000.000	0	7.700.000.000	7.700.000.000	0	7.700.000.000
- Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết;	0		0	0		0
- Đầu tư vào đơn vị khác;	82.183.397.343		82.183.397.343	82.183.397.343		82.183.397.343
+ MSB	73.648.455.343		73.648.455.343	73.648.455.343		73.648.455.343
+ SSV	3.399.942.000		3.399.942.000	3.399.942.000		3.399.942.000
+ Trường cao đẳng nghề HH Vinalines	5.000.000.000		5.000.000.000	5.000.000.000		5.000.000.000
+ Quỹ hỗ trợ phát triển quốc gia	135.000.000		135.000.000	135.000.000		135.000.000

- Tóm tắt tình hình hoạt động của các công ty con, công ty liên doanh, liên kết trong kỳ: Trong kỳ các công ty con, các đơn vị khác hoạt động bình thường

- Các giao dịch trọng yếu giữa doanh nghiệp và công ty con, liên doanh, liên kết trong kỳ.

- Trường hợp không xác định được giá trị hợp lý thì giải trình lý do.

Phụ biểu số 02

<i>Phải thu khác</i>	Cuối kỳ		Đầu năm	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
<b>a) Ngắn hạn</b>	<b>22.326.251.166</b>		<b>14.581.431.632</b>	
- Phải thu về cổ phần hoá	0		0	
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia	0		0	
- Phải thu người lao động	0		0	
- Ký cược, ký quỹ	3.230.795.640		0	
- Cho mượn	0		0	
- Các khoản chi hộ	0		0	
- Phải thu khác	19.095.455.526		14.581.431.632	
<b>b/ Dài hạn</b>	<b>1.238.833.381</b>		<b>1.280.861.134</b>	
- Phải thu về cổ phần hoá	0		0	
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia	0		0	
- Phải thu người lao động	0		0	
- Ký cược, ký quỹ	1.238.833.381		1.280.861.134	
- Cho mượn	0		0	
- Các khoản chi hộ	0		0	
- Phải thu khác	0	0	0	0
<b>Cộng</b>	<b>23.565.084.547</b>		<b>15.862.292.766</b>	

Phụ biểu số 03

<i>Nợ xấu</i>	Cuối kỳ			Đầu năm		
	Giá gốc nợ	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ	Giá gốc nợ	Giá trị có thể thu hồi	Đối tượng nợ
- Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi;	14.676.243.488			13.040.017.159		
*Chi tiết các khoản chiếm từ 10% trên tổng số dư nợ						
+ Tiền cấp đầu nòn	4.246.419.923		Vinashin Lines Cty Đóng tàu Hạ Long	4.246.419.923		Vinashin Lines Cty Đóng tàu Hạ Long
+ Cước giao nhận vc bốc xếp	2.061.929.757			2.411.929.757		
+ Tiền cấp đầu nòn	4.488.053.202		Cty CP VTB Bắc	3.734.198.140		Cty CP VTB Bắc
- Thông tin về các khoản tiền phạt, phải thu về lãi trả chậm... phát sinh từ các khoản nợ quá hạn nhưng không được ghi nhận doanh thu;						
- Khả năng thu hồi nợ phải thu quá hạn.						
<b>Cộng</b>						

*Phụ biểu số 04*

<i>Hàng tồn kho</i>	<b>Cuối kỳ</b>		<b>Đầu năm</b>	
	<b>Giá gốc</b>	<b>Dự phòng</b>	<b>Giá gốc</b>	<b>Dự phòng</b>
- Hàng đang đi trên đường;	0	0	0	0
- Nguyên liệu, vật liệu;	96.531.075.075	0	131.543.663.403	0
- Công cụ, dụng cụ;	355.264.929	0	277.466.335	0
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang;	0	0	0	0
- Thành phẩm;	0	0	0	0
- Hàng hóa;	25.322.326.053	0	38.800.601.728	0
- Hàng gửi bán;	0	0	0	0
- Hàng hóa kho bảo thuế.	0	0	0	0
- Giá trị hàng tồn kho ứ đọng, kém, mất phẩm chất không có khả năng tiêu thụ tại thời điểm cuối kỳ;	0	0	0	0
- Giá trị hàng tồn kho dùng để thế chấp, cầm cố bảo đảm các khoản nợ phải trả tại thời điểm cuối kỳ;	0	0	0	0
- Lý do dẫn đến việc trích lập thêm hoặc hoàn nhập dự phòng giảm giá hàng tồn kho.				
<b>Cộng</b>	<b>122.208.666.057</b>	<b>0</b>	<b>170.621.731.466</b>	<b>0</b>

Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình đến ngày 30 tháng 09 năm 2015 (hợp nhất)

Phụ biểu số 05

NHÓM TSCĐ	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị, võ cont	Phương tiện vận tải	Dụng cụ quản lý	Cây lâu năm	Tổng cộng
<b>CHỈ TIÊU</b>						
Nguyên giá						
<b>CHỈ TIÊU</b>	<u>29.770.080.204</u>	<u>93.449.305.745</u>	<u>6.467.034.382.245</u>	<u>7.103.461.437</u>	<u>61.840.555</u>	<u>6.597.419.070.186</u>
- Mua trong kỳ	193.961.220	0	2.036.468.344	0	0	2.230.429.564
- Đầu tư XD/CB hoàn thành	0	0	0	0	0	0
- Phân loại lại TSCĐ	0	-1.066.215.374	-310.788.402	1.377.003.776	0	0
- Chuyển sang BĐS đầu tư	0	0	0	0	0	0
- Thanh lý, nhượng bán	0	0	0	0	0	0
- Giảm khác	0	0	588.864.364	0	0	588.864.364
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<u>29.964.041.424</u>	<u>92.383.090.371</u>	<u>6.468.171.197.823</u>	<u>8.480.465.213</u>	<u>61.840.555</u>	<u>6.599.060.635.386</u>
Giá trị hao mòn lũy kế						
<b>Số dư đầu năm</b>	<u>13.033.443.812</u>	<u>52.982.675.342</u>	<u>2.486.817.266.730</u>	<u>6.909.346.982</u>	<u>61.840.555</u>	<u>2.559.804.573.421</u>
- Khấu hao trong kỳ	866.771.583	7.000.335.783	280.146.387.181	53.467.227	0	288.066.961.774
- Phân loại lại TSCĐ	0	-1.039.958.726	-310.788.402	1.350.747.128	0	0
- Chuyển sang BĐS đầu tư	0	0	0	0	0	0
- Thanh lý, nhượng bán	0	0	0	0	0	0
- Giảm khác	0	0	0	0	0	0
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<u>13.900.215.395</u>	<u>58.943.052.399</u>	<u>2.766.652.865.509</u>	<u>8.313.561.337</u>	<u>61.840.555</u>	<u>2.847.871.535.195</u>
Giá trị còn lại						
- Tại ngày đầu năm	<u>16.736.636.392</u>	<u>40.466.630.403</u>	<u>3.980.217.115.515</u>	<u>194.114.455</u>	<u>0</u>	<u>4.037.614.496.765</u>
- Tại ngày cuối kỳ	<u>16.063.826.029</u>	<u>33.440.037.972</u>	<u>3.701.518.332.314</u>	<u>166.903.876</u>	<u>0</u>	<u>3.751.189.100.191</u>

\* Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay:

3.697.446.706.864

\* Nguyên giá TSCĐ hữu hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:

446.244.242.580

Tăng, giảm tài sản cố định vô hình đến ngày 30 tháng 09 năm 2015 (hợp nhất)

Phụ biểu số 06

NHÓM TSCĐ	Quyền sử dụng đất	Quyền phát hành	Bản quyền bằng sáng chế	Tài sản vô hình khác	Tổng cộng
<b>CHỈ TIÊU</b>					
Nguyên giá					
<b>Số dư đầu năm</b>	<u>10.041.668.680</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>531.200.000</u>	<u>10.572.868.680</u>
- Mua trong kỳ				210.000.000	210.000.000
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp					0
- Tăng do hợp nhất kinh doanh					0
- Tăng do đánh giá lại					0
- Tăng khác					0
- Thanh lý, nhượng bán					0
- Giảm do đánh giá lại					0
- Giảm khác					0
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<u>10.041.668.680</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>741.200.000</u>	<u>10.782.868.680</u>
Giá trị hao mòn lũy kế					
<b>Số dư đầu năm</b>	<u>432.065.711</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>167.613.190</u>	<u>599.678.901</u>
- Khấu hao trong kỳ	121.449.087			93.493.746	214.942.833
- Tăng khác					0
- Thanh lý nhượng bán					0
- Giảm khác					0
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<u>553.514.798</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>261.106.936</u>	<u>814.621.734</u>
Giá trị còn lại					
- Tại ngày đầu năm	<u>9.609.602.969</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>363.586.810</u>	<u>9.973.189.779</u>
- Tại ngày cuối kỳ	<u>9.488.153.882</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>480.093.064</u>	<u>9.968.246.946</u>

\* Nguyên giá TSCĐ vô hình đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:

92.400.000

*Phụ biểu số 07*

Vay và nợ thuê tài chính	Cuối kỳ		Trong năm		Đầu năm	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Tăng (*)	Giảm	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<i>a) Vay ngắn hạn</i>	46.180.060.725	46.180.060.725	95.212.773.640	137.378.991.915	88.346.279.000	88.346.279.000
<i>b) Vay dài hạn (Trở: Chi tiết theo kỳ hạn)</i>	2.650.582.618.510	2.650.582.618.510	87.288.954.255	165.371.559.129	2.728.665.223.384	2.728.665.223.384
Từ 1 năm trở xuống	78.969.401.920	78.969.401.920			69.025.492.745	69.025.492.745
Trên 1 năm đến 5 năm	1.363.976.964.280	1.363.976.964.280			1.677.820.607.916	1.677.820.607.916
Trên 5 năm	1.207.636.252.310	1.207.636.252.310			981.819.122.723	981.819.122.723
<b>Cộng</b>	<b>2.696.762.679.235</b>	<b>2.696.762.679.235</b>	<b>182.501.727.895</b>	<b>302.750.551.044</b>	<b>2.817.011.502.384</b>	<b>2.817.011.502.384</b>

(\*) Tăng do ảnh hưởng đánh giá CLTG cuối kỳ và/hoặc do nhận nợ

*c) Các khoản nợ thuê tài chính*

Thời hạn	Năm nay			Năm trước		
	Tổng khoản thanh toán tiền thuê tài	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc	Tổng khoản thanh toán tiền	Trả tiền lãi thuê	Trả nợ gốc
Từ 1 năm trở xuống	0	0	0	0	0	0
Trên 1 năm đến 5 năm	0	0	0	0	0	0
Trên 5 năm	0	0	0	0	0	0

<i>d) Số vay và nợ thuê tài chính quá hạn chưa thanh toán</i>	Cuối năm		Đầu năm	
	Gốc	Lãi	Gốc	Lãi
- Vay;				
- Nợ thuê tài chính;				
- Lý do chưa thanh toán				
<b>Cộng</b>				

*đ) Thuyết minh chi tiết về các khoản vay và nợ thuê tài chính đối với các bên liên quan*



*Phụ biểu số 08*

<i>Phải trả người bán</i>	<b>Cuối kỳ</b>		<b>Đầu năm</b>	
	<b>Giá trị</b>	<b>Số có khả năng trả nợ</b>	<b>Giá trị</b>	<b>Số có khả năng trả nợ</b>
<b>a) Các khoản phải trả người bán ngắn hạn</b>	<b>351.517.793.045</b>	<b>351.517.793.045</b>	<b>369.295.727.538</b>	<b>369.295.727.538</b>
- Chi tiết cho từng đối tượng chiếm từ 10% trở lên trên tổng số phải trả;	54.711.639.590	54.711.639.590	113.590.068.990	113.590.068.990
+ Cockett Marine Oil	8.197.577.224	8.197.577.224	57.014.008.234	57.014.008.234
+ Fratelli Cosulich	18.056.491.718	18.056.491.718	23.897.032.894	23.897.032.894
+Chimbusco Pan	11.047.020.206	11.047.020.206	6.699.186.034	6.699.186.034
+Cty ShellVN	17.410.550.442	17.410.550.442	25.979.841.828	25.979.841.828
- Phải trả cho các đối tượng khác	296.806.153.455	296.806.153.455	255.705.658.548	255.705.658.548
<b>b) Các khoản phải trả người bán dài hạn (chi tiết tương tự ngắn hạn)</b>				
<b>Cộng</b>	<b>351.517.793.045</b>	<b>351.517.793.045</b>	<b>369.295.727.538</b>	<b>369.295.727.538</b>

**c) Số nợ quá hạn chưa thanh toán**

- Chi tiết cho từng đối tượng chiếm từ 10% trở lên trên tổng số quá hạn
- Các đối tượng khác

**Cộng**

**d) Phải trả người bán là các bên liên quan (chi tiết cho từng đối tượng)**

- Tổng công ty hàng hải Việt Nam ( Côngty mẹ)
- Công ty TNHH MTV Sửa chữa và DV tàu biển Vosco (Công ty con)
- Công ty TNHH MTV Đại lý tàu biển và Logistics Vosco (Cty con)
- Công ty CP và DV thương mại Vosco (Công ty con)
- Công ty TNHH MTV Dịch vụ hàng hải Vosco (Công ty con)

**Cuối kỳ                      Đầu năm**

**Cuối kỳ                      Đầu năm**

0                                      0

0                                      0

0                                      0

7.942.039.180                      4.566.788.546

278.369.778                      155.793.220

*Phụ biểu số 09*

<i>Thuế và các khoản phải nộp nhà nước</i>	<b>Đầu năm</b>	<b>Số phải nộp trong kỳ</b>	<b>Số đã thực nộp trong kỳ</b>	<b>Số phải nộp trong năm</b>	<b>Số đã thực nộp trong năm</b>	<b>Cuối năm</b>
<b>a) Phải nộp (chi tiết theo từng loại thuế)</b>						
- Thuế GTGT hàng bán nội địa	10.798.982.170	1.085.869.437	988.880.523	2.075.531.831	12.447.539.363	426.974.638
- Thuế GTGT hàng nhập khẩu	0	220.470.609	220.470.609	483.354.566	483.354.566	0
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	0	0	0	0	0	0
- Thuế xuất nhập khẩu	0	166.586.279	166.586.279	301.454.653	301.454.653	0
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	924.130.607	166.488.643	87.390.422	751.418.967	1.509.060.931	166.488.643
- Thuế thu nhập cá nhân	192.097.362	58.291.536	99.415.496	263.117.311	393.679.137	61.535.536
- Thuế tài nguyên	0	0	0	0	0	0
- Thuế nhà đất, tiền thuê đất	0	562.010	562.010	96.446.890	96.446.890	0
- Các loại thuế khác (Môn bài)	0	500.000	500.000	27.500.000	27.500.000	0
- Các khoản phí, lệ phí khác	831.281.458	99.729.742	75.168.482	219.825.290	951.337.904	99.768.844
<b>Cộng</b>	<b>12.746.491.597</b>	<b>1.798.498.256</b>	<b>1.638.973.821</b>	<b>4.218.649.508</b>	<b>16.210.373.444</b>	<b>754.767.661</b>
<b>b) Phải thu (chi tiết theo từng loại thuế)</b>						
- Thuế GTGT hàng bán nội địa	0	0	0	0	0	0
- Thuế GTGT hàng nhập khẩu	0	0	0	0	0	0
- Thuế tiêu thụ đặc biệt	0	0	0	0	0	0
- Thuế xuất nhập khẩu	0	0	0	0	0	0
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	10.338.744	0	0	0	0	10.338.744
- Thuế thu nhập cá nhân	1.115.711.633	369.128.000	28.564.000	1.895.904.662	1.426.685.750	646.492.721
- Thuế tài nguyên	0	0	0	0	0	0
- Thuế nhà đất, tiền thuê đất	622.396.000	0	0	2.093.738.000	1.471.342.000	0
- Các loại thuế khác	0	0	0	0	0	0
- Các khoản phí, lệ phí khác	0	0	0	0	0	0
<b>Cộng</b>	<b>1.748.446.377</b>	<b>369.128.000</b>	<b>28.564.000</b>	<b>3.989.642.662</b>	<b>2.898.027.750</b>	<b>656.831.465</b>

Vốn chủ sở hữu

Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu

Phụ biểu số 10

Chỉ tiêu	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quyền chuyển đổi trái phiếu	Vốn khác của chủ sở hữu	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối	Quỹ dự phòng tài chính	Lợi ích cổ đông không kiểm soát	Cộng
A	1	2	3	4	5	7	9	8	6	10
Số dư đầu năm trước	1.400.000.000.000	1.777.018.739	0	0	0	12.079.638.716	(209.504.946.521)	16.720.932.838	0	1.221.072.643.772
Tăng vốn trong năm trước						106.957.839		178.263.064		285.220.903
Lãi trong năm trước							70.689.715.629			70.689.715.629
Tăng khác										0
Giảm vốn trong năm trước (PPLN)							(770.358.785)			(770.358.785)
Lỗ trong năm trước										0
Phân loại lại quỹ DPTC theo TT200						16.899.195.902		(16.899.195.902)		0
Phân loại lại cổ phiếu thưởng theo TT202				4.467.600.000			(4.467.600.000)			0
P.loại lợi ích cổ đông không kiểm soát theo TT202									15.426.611.055	15.426.611.055
Số dư đầu năm nay	1.400.000.000.000	1.777.018.739	0	4.467.600.000	0	29.085.792.457	(144.053.189.677)	0	15.426.611.055	1.306.703.832.574
Tăng vốn trong năm nay				1.817.640.000			(1.817.640.000)			0
Lãi trong năm nay									1.332.228.747	1.332.228.747
Tăng vốn bằng nguồn quỹ DTPT						(626.948.801)	626.948.801			0
Tăng, giảm trong năm nay (PPLN)						164.812.391	(610.384.543)		(1.377.273.161)	(1.822.845.313)
Lỗ trong năm nay							(276.096.774.991)			(276.096.774.991)
Chuyển LN về Cty mẹ bằng nguồn quỹ DTPT						(542.531.326)	542.531.326			0
Số dư cuối năm nay	1.400.000.000.000	1.777.018.739	0	6.285.240.000	0	28.081.124.721	(421.408.509.084)	0	15.381.566.641	1.030.116.441.017

Giao dịch với các bên liên quan

*Phụ biểu số 11a*

Nội dung	Mối quan hệ	Phát sinh lũy kế		Số dư công nợ			
				Phải thu		Phải trả	
		Năm nay	Năm trước	Số đầu năm	Số cuối kỳ	Số đầu năm	Số cuối kỳ
<b>I. Giao dịch với các thành viên quản lý chủ chốt</b>							
Thu nhập của thành viên quản lý chủ chốt	HDQT, BĐH, BKS	3.009.391.000	3.025.530.000				
<b>II. Bên liên quan</b>							
<b>1. Tổng công ty Hàng hải Việt Nam</b>	Công ty mẹ						
- Trả Công ty mẹ về cổ phần hoá							
- Trả cổ tức cho Công ty mẹ							
<b>2. Cty TNHH MTV Sửa chữa và Dịch vụ tàu biển Vosco</b>	Công ty con			249.852.601	375.708.464	834.934.194	
- Mua hàng hoá dịch vụ từ Công ty con		1.432.575.255	5.208.605.485				
- Bán hàng hoá dịch vụ cho Công ty con			468.000.000				
<b>3. Cty TNHH MTV Đại lý tàu biển và Logistics Vosco</b>	Công ty con			494.930.860	325.239.933		
- Mua hàng hoá dịch vụ từ Công ty con		1.072.083.691	1.354.093.801				
- Bán hàng hoá dịch vụ cho Công ty con		12.509.688.851	18.397.501.128				
- Nhận lợi nhuận từ Công ty con		2.588.664.213	2.081.336.990				
<b>4. Cty cổ phần Thương mại và Dịch vụ Vosco</b>	Công ty con					4.566.788.546	7.942.039.180
- Mua hàng hoá dịch vụ từ Công ty con		22.116.243.647	20.348.529.145				
- Bán hàng hoá dịch vụ cho Công ty con		639.000.000	549.000.000				
- Nhận cổ tức từ Công ty con		1.211.760.000	1.009.800.000				
<b>5. Cty TNHH MTV Dịch vụ Hàng hải Vosco</b>	Công ty con					155.793.220	278.369.778
- Mua hàng hoá dịch vụ từ Công ty con		1.136.372.668	1.638.891.616				
- Bán hàng hoá dịch vụ cho Công ty con		685.212.122	2.632.090.910				



**Báo cáo bộ phận hợp nhất****Phụ biểu số 12****I. Thông tin về bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh****1. Kết quả kinh doanh, tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác và giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh**

	Chỉ tiêu	Vận tải	Thương mại và dịch vụ	Cộng
	<b>Năm nay</b>			
1	1. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài	1.095.642.873.336	134.816.174.384	1.230.459.047.720
2	2. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giữa các bộ phận			
3	3. Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	1.095.642.873.336	134.816.174.384	1.230.459.047.720
4	4. Chi phí bộ phận	1.176.034.993.743	131.719.776.874	1.307.754.770.617
5	5. Kết quả kinh doanh theo bộ phận	-80.392.120.407	3.096.397.510	-77.295.722.897
6	6. Các chi phí không phân bổ theo bộ phận			
7	7. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	-80.392.120.407	3.096.397.510	-77.295.722.897
8	8. Doanh thu hoạt động tài chính	6.858.494.950	556.451.331	7.414.946.281
9	9. Chi phí tài chính	217.946.034.900	1.167.602.261	219.113.637.161
10	10. Thu nhập khác	14.809.772.714	978.320.738	15.788.093.452
11	11. Chi phí khác	68.211.893	738.595.059	806.806.952
12	12. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh			
13	13. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		751.418.967	751.418.967
14	14. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		0	0
15	15. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	-276.738.099.536	1.973.553.292	-274.764.546.244
16	16. Tổng chi phí đã phát sinh để mua TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	48.475.338.006	128.929.430	48.604.267.436
17	17. Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn	328.749.728.688	1.446.130.834	330.195.859.522
18	18. Tổng giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền (trừ chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn)	16.815.195.806	1.107.914.485	17.923.110.291
	<b>Năm trước</b>			
1	1. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài	1.431.088.871.151	138.431.119.910	1.569.519.991.061
2	2. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giữa các bộ phận			
3	3. Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	1.431.088.871.151	138.431.119.910	1.569.519.991.061
4	4. Chi phí bộ phận	1.424.942.047.934	130.485.873.067	1.555.427.921.001
5	5. Kết quả kinh doanh theo bộ phận	6.146.823.217	7.945.246.843	14.092.070.060
6	6. Các chi phí không phân bổ theo bộ phận			
7	7. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	6.146.823.217	7.945.246.843	14.092.070.060
8	8. Doanh thu hoạt động tài chính	1.058.029.945	353.162.561	1.411.192.506
9	9. Chi phí tài chính	159.040.924.338	1.005.793.470	160.046.717.808
10	10. Thu nhập khác	128.438.543.238	1.045.093.966	129.483.637.204
11	11. Chi phí khác	4.850.689.838	633.718.640	5.484.408.478
12	12. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh			
13	13. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành		1.581.908.864	1.581.908.864
14	14. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại		0	0
15	15. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	-28.248.217.776	6.122.082.396	-22.126.135.380
16	16. Tổng chi phí đã phát sinh để mua TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	61.702.408.285	47.385.000	61.749.793.285
17	17. Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn	334.735.930.624	1.721.947.460	336.457.878.084
18	18. Tổng giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền (trừ chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn)	19.191.969.792	1.536.826.105	20.728.795.897

2. Tài sản và nợ phải trả của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh

Chỉ tiêu	Vận tải	Thương mại và dịch vụ	Cộng
2	3	4	6
<b>Số cuối năm</b>			
1. Tài sản trực tiếp của bộ phận	4.428.186.350.621	102.723.764.465	4.530.910.115.086
2. Tài sản phân bổ cho bộ phận			
3. Các tài sản không phân bổ cho bộ phận	148.074.073.136		148.074.073.136
<b>Tổng tài sản</b>			<b>4.678.984.188.222</b>
4. Nợ phải trả trực tiếp cho bộ phận	3.590.427.322.657	57.299.368.144	3.647.726.690.801
5. Nợ phải trả phân bổ cho bộ phận			
6. Nợ phải trả không phân bổ cho bộ phận	1.141.056.404		1.141.056.404
<b>Tổng nợ phải trả</b>			<b>3.648.867.747.205</b>
<b>Số đầu năm</b>			
1. Tài sản trực tiếp của bộ phận	4.815.398.826.504	127.802.557.472	4.943.201.383.976
2. Tài sản phân bổ cho bộ phận			
3. Các tài sản không phân bổ cho bộ phận	148.074.073.136		148.074.073.136
<b>Tổng tài sản</b>			<b>5.091.275.457.112</b>
4. Nợ phải trả trực tiếp cho bộ phận	3.707.622.348.016	75.856.908.431	3.783.479.256.447
5. Nợ phải trả phân bổ cho bộ phận			
6. Nợ phải trả không phân bổ cho bộ phận	1.092.368.091		1.092.368.091
<b>Tổng nợ phải trả</b>			<b>3.784.571.624.538</b>

## II. Thông tin về bộ phận theo khu vực địa lý

### 1. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài theo khu vực địa lý dựa trên vị trí của khách hàng

Chỉ tiêu	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
	Năm nay	Năm trước
1	2	3
1. Khu vực trong nước	389.673.528.603	562.566.874.073
2. Khu vực nước ngoài	840.785.519.117	1.006.953.116.988
<b>Cộng</b>	<b>1.230.459.047.720</b>	<b>1.569.519.991.061</b>

### 2. Chi phí đã phát sinh để mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác và tài sản bộ phận theo khu vực địa lý dựa trên vị trí của tài sản

Chỉ tiêu	Chi phí đã phát sinh để mua TSCĐ và các tài sản dài hạn khác lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này		Tài sản bộ phận lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
	Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
1. Khu vực trong nước	15.392.463.839	22.133.128.842	1.434.891.909.325	1.771.803.714.725
2. Khu vực nước ngoài	33.211.803.597	39.616.664.443	3.096.018.205.761	3.171.397.669.251
<b>Cộng</b>	<b>48.604.267.436</b>	<b>61.749.793.285</b>	<b>4.530.910.115.086</b>	<b>4.943.201.383.976</b>

Ghi chú: Tổng tài sản đầu tư phân bổ theo chỉ tiêu doanh thu